## **AL DHAFRA PRIVATE SCHOOLS**

Abu Dhabi Education Council License No. 124



مدارس الظفرة الخاصة مجلس أبوظبي للتعليم ترخيص رقم ١٢٤

Dear Parents,

The Al Dhafra Private School – Abu Dhabi has been granted permission by Abu Dhabi Education Council (ADEC) to increase its fees from August 2016.

The new fees for the academic year 2016/2017 are shown in the table below:

Approved Fee Schedule from Academic Year 2016-17					
	الرشوم الدراسية Tuittion				
Grades الصفوف	المشهاج الأمريكي US	الاحتمال البريطاني UK	(B(0.0) (C) (C)	رسوم Buses المواصلات	Uniform رسهم الزي
KG1	24,000		1,000	4,000-4,500	90 -120
KG 2	26,200		1,000	4,000-4,500	90 -120
G 1	28,300		2,000	4,000-4,500	90 -120
G 2	28,300		1,700 - 2,000	4,000-4,500	90 -120
G 3	28,300		1,900 – 2,200	4,000-4,500	90 -120
G 4	28,300		1,900 – 2,200	4,000-4,500	90 -120
G 5	34,900		2,200 – 2,500	4,000-4,500	90 -120
G 6	34,900		2,200 – 2,500	4,000-4,500	90 -120
G 7	36,000		2,500 – 2,800	4,000-4,500	90 -120
G 8	36,000		2,500 – 2,800	4,000-4,500	90 -120
<b>G</b> 9	38,200		3,000 – 3,200	4,000-4,500	90 -120
G 10	39,200	38,200	3,000 - 3,200	4,000-4,500	90 -120
G 11	40,300	39,200	3,000 – 3,200	4,000-4,500	90 -120
G 12	41,400	40,300	3,300 – 3,500	4,000-4,500	90 -120

Payment of the termly fee is due before the first day of each term.

If you are not responsible for the payment of the school fees, please pass this notification to the relevant person or department.

Thank you for your continued support.

DPS Administration

هاتف: ۲۰۸۰۱ - أبوظبي – الإمارات العربية المتحدة – ١٩٧١ - م.ب. : ٢٥٨٠١ - أبوظبي – الإمارات العربية المتحدة حالت: 108 - 401 - 4











## Approved School Fees Academic Year 2016-17 Al Dhafra Private School – Abu Dhabi

This schedule is valid for future academic years unless it is replaced by a later ADEC approved schedule. The table below shows the maximum level of fees that the school can charge, these fees are operative and applicable from the 2016-17 academic year until any subsequent approval by ADEC.

These levels cannot be increased without the prior and written approval from ADEC.

إن الجدول الوارد أدناه صالح للأعوام الدراسية القادمة إلا في حالة استبداله بجدول لاحق معتمد من قبل مجلس أبوظبي للتعليم.

ان الرسوم المذكورة أدناه تمثل الحد الأقصى للرسوم التي يمكن للمدرسة تطبيقها إن هذه الرسوم فعالة وقابلة للتطبيق إعتباراً من العام الدراسي 2016-17 حتى إي إشعار آخر من محلس أيوظيي للتعليم،

آخر من مجلس أبوظبي للتعليم. أن الرسوم المذكورة أدناه لا يمكن زيادتها بدون موافقة خطية من قبل مجلس أبوظبي للتعليم.

Conditions to be met by the school include: Schools should charge parents fees in a minimum of three installments, and must also ensure that:

- The school fees should be collected as per Private School Policy and Guidance Manual, policy #39
- b) When charged, registration fees are deductible from the tuition fees. They must not be more than 5% of the annual tuition fee.

The school is prohibited from receiving any financial guarantee or deposit from guardians to enroll their children, even if the same is refundable.

Please note schools are also subject to all applicable private schools regulations and Policies and any future changes that may occur.

الشروط الواجب إتباعها من قبل المدرسة تتضمن : يتوجب على المدراس تحصيل الرسوم الدراسية من أولياء الأمور على ثلاث دفعات على الأقل، و يجب أن تضمن أيضاً ما يلى :

 ألرسوم يجب أن تحصل في ضوء السياسة رقم 39 من دليل سياسات المدارس الخاصة وارشاداتها.

ب) إن رسوم التسجيل هي جزء من الرسوم الدراسية،
 ويجب أن لا تزيد عن 5% من الرسوم الدراسية السنوية.

يحظر على المدرسة تقاضي اي ضمان مالي أو وديعة مالية من أولياء الأمور لتسجيل أبنائهم حتى ولو كانت مستردة.

يرجى العلم بأن المدارس الخاصة خاضعة للوائح وسياسات مجلس أبوظبي للتعليم المطبقة حالياً ولأي تعديلات مستقبلية على هذه اللوائج والسياسات.

25/5/ 22/6

TN.